

## 11月は、労働保険適用 促進月間です！

事業主のみなさん。労働保険の加入はお済みですか？

労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。

### 問い合わせ先

北海道労働局総務部労働保険適用室  
☎ 011-709-2311  
最寄りの労働基準監督署・公共職業安定所



## 11月は 「労働時間適正化キャンペーン」期間です

～過重労働と賃金不払残業の解消のために～

### 全国一斉無料相談ダイヤル

11月6日(土) 9:00～17:00

なくしましよ 長い残業  
**0120-794-713**

厚生労働省・北海道労働局・各労働基準監督署  
北海道労働局ホームページ  
<http://www.hokkaido-labor.go.jp/>

## 11月30日は「個人事業税」第2期分の納期限です

個人事業税は、個人で事業を営む方に課税される道税です。

忘れずに納期限内に納めましょう。

なお、納税には便利な口座振替をご利用下さい。

### 【問い合わせ先】

檜山振興局地域政策部税務課納税係 ☎0139-52-6473

## 事件や事故でお悩みの方

警察では、事件や事故の被害にあった方や家庭内暴力、ストーカー、お子さんのいじめ問題などで悩んでいる方などの相談を受け付けています。また、事件や事故による心の傷が癒されず悩んでいる方のために、民間被害者相談窓口のプロのカウンセラーがあなたのお話をお聞きします。

事件や事故でお悩みのあなた、勇気を出して今すぐダイヤルを。

- 【警察相談電話】 江差警察署 ☎ 0139-52-0110  
被害者相談 ☎ 0120-677-110 (フリーダイヤル)
- 【民間被害者相談電話】 北海道被害者相談室 ☎ 011-232-8740  
函館被害者相談室 ☎ 0138-43-8740



## 住民限定航空機利用促進キャンペーン

(株)北海道エアシステムでは、平成22年11月1日(月)から平成23年1月31日(月)までの期間中に搭乗する住民を対象に航空運賃(一部)を次のとおり設定しますので、この機会に是非ご利用下さい。

### ■大人普通運賃(片道)

- ・通常料 金 → 15,700円
- ・離島住民航空運賃割引証使用料金 → 12,000円
- ・キャンペーン期間中料金 → 9,800円

### ■大人普通運賃(往復運賃※)

- ・通常料 金 → 28,400円
- ・離島住民航空運賃割引証使用料金 → 21,000円
- ・キャンペーン期間中料金 → 14,800円

※12月17日～1月10日までの期間は、往復運賃での予約購入は、適用されませんので、ご注意ください。

- 予約等、詳しいことについては、(株)北海道エアシステム奥尻空港所(☎3-2820番)でご確認下さい。

## 12月1日からフェリーの 運航時刻が変わります！

12月1日～31日まで【奥尻-江差間】の定期フェリー発着時刻が下記のとおり、変更となりますのでお間違えのないようご利用下さい。(12月から1便体制)

### 江 差 便

期 間	便 数	奥尻発→江差着
12月1日～31日	1便	07:30-09:55
		江差発→奥尻着 13:10-15:30

### ●お問い合わせ先

ハートランドフェリー(株)奥尻支店  
☎2-3131

ハートランドフェリー(株)江差支店  
☎0139-52-1066

**陸上自衛隊高等工科学校生徒募集**

防衛省は、来年度（平成23年度）採用になる陸上自衛隊高等工科学校生徒の採用試験を次のとおり行います。

■受験資格

15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業者（来春卒業予定者含む。）

■受付期間

平成22年11月1日（月）～平成23年1月7日（金）

■試験日

平成23年1月22日（土）

※詳しいことについては、自衛隊江差地域事務所及び役場総務課へお問い合わせください。

お問い合わせ先

◆自衛隊江差地域事務所

☎0139-52-2746

◆奥尻町役場総務課

☎01397-2-3111

**平成23年度入校生募集**

国立北海道障がい者職業能力開発校では、求職中（新規学卒者含む。）の障がい者の入校生（訓練期間1年又は2年間）を募集しています。

●願書受付期間

11月1日（月）～11月20日（土）

◇詳しくは、当校又は最寄りの公共職業安定所までお問い合わせください。

〒073-0115

砂川市焼山60番地

☎：0125-52-2774

FAX：0125-52-9177

**「必ずチェック最低賃金！  
使用者も労働者も」**

平成22年10月15日からの

**最低賃金は691円**

北海道で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用されます。

**函館工業高等学校  
100周年記念事業**

明治44年、函館区立函館工業補修学校として創立以来、来年で100周年を迎えるにあたり、記念行事を予定（平成23年10月8日（土））しております。

つきましては、同窓生の皆さまに記念行事にご賛同いただきたく、ご連絡をお待ちしております。

【連絡先】函工同窓会江差支部長 山田  
（江差町役場内：☎0139-52-6715）

**会社・法人登記事務の取扱庁が変わります**

函館地方法務局江差支局が取り扱っている、江差町、上ノ国町、厚沢部町、乙部町、奥尻町の会社や法人の登記事務については、平成23年2月7日（月）から、函館地方法務局登記部門で取り扱うこととなります。

なお、会社や法人の登記に係る登記事項証明書、印鑑証明書の交付事務（動産・債権譲渡登記に係る概要記録事項証明書の交付事務を含む）、印鑑カードの交付・廃止・再発行事務・電子証明書の発行・使用廃止事務については、引き続き江差支局でも取り扱います。

また、不動産登記事務については、取扱いの変更はありません。

【お問い合わせ先】

●函館地方法務局登記部門

☎0138-23-19530

よろこび  
かなしみ



**お誕生**

おなまえ	保護者	住所
鶴喰 伶 <small>れん</small>	晶	字宮津
志村 優海 <small>ゆう</small>	亮	字球浦



**い結婚**

夫の名	妻の名	住所
三上明広	紀伊國十恵	字宮津
東海林辰徳	中村照美	字湯浜



**お祈りします**

おなまえ	年齢	住所
湊 市三郎	満91歳	字奥尻
榊引 定子	満95歳	字奥尻
菊地力チエ	満88歳	字青苗
森 利春	満80歳	字松江
松塚 富男	満91歳	字青苗
松前 鷹男	満78歳	字青苗

（平成22年9月11日から平成22年10月10日まで・敬称略）

**町の人口・世帯**

住民基本台帳9月末現在

（男）	1,626人	（-11）
（女）	1,565人	（-5）
（計）	3,191人	（-16）
	1,608世帯	（-11）

（ ）は前月末比較増減